

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely

Statutární město Plzeň

se sídlem: náměstí Republiky 1, 306 32 Plzeň

IČ: 00075370

DIČ: CZ00075370

zastoupené Mgr. Bělou Zelenkovou, vedoucí Kanceláře primátora

dále jen „objednatel“

a

NAVA TISK, spol. s r.o.

se sídlem: Hankova 6, 301 33 Plzeň

IČ: 45354162

DIČ: CZ45354162

bankovní účet:

zastoupený Ing. Otou Rubnerem, jednatelem společnosti

dále jen „zhotovitel“

Smlouvu o dílo

dle § 536 a násl. obchodního zákoníku

(dále jen „smlouva“)

1. Úvodní ustanovení

1.1. Zhotovitel se zavazuje provést řádně a v termínu dohodnutém v této smlouvě dílo specifikované v čl. 2 této smlouvy. Za provedení díla se objednatel zavazuje zaplatit cenu dle č. 5 této smlouvy

2. Specifikace díla

2.1. Dílem dle této smlouvy se rozumí tisk a distribuce tiskoviny „Radniční listy“ (dále jen „tiskovina“), tedy veškeré činnosti spojené s výrobou tiskoviny, včetně předtiskové přípravy, tisku, falcování, balení a distribuce tiskoviny.

2.2. Dílo bude provedeno dle objednávky v jedné z následujících forem:

2.2.1. Normální vydání

| | |
|-------------------|---|
| Název díla: | Radniční listy města Plzně |
| Formát výchozí: | A2 |
| Formát výsledný: | A3 přeložený na A4 |
| Rozsah: | 6 stran A3 |
| Náklad: | 80 000 ks |
| Papír: | 70g/m ² bezdřevný ofset hlazený bílý |
| Tisk: | celobarevný |
| Další zpracování: | ukládání, falcování, překládání, balení po 100 kusech, distribuce 79 tisíc kusů na území okresu Plzeň - město |

2.2.2. Rozšířené vydání

| | |
|-------------------|---|
| Název díla: | Radniční listy města Plzně |
| Formát výchozí: | A2 |
| Formát výsledný: | A3 přeložený na A4 |
| Rozsah: | 8 stran A3 |
| Náklad: | 80 000 ks |
| Papír: | 70g/m ² bezdřevný ofset hlazený bílý |
| Tisk: | celobarevný |
| Další zpracování: | vkładání, falcování, překládání, balení po 100 kusech, distribuce 79 tisíc kusů na území okresu Plzeň - město |

2.3. Zhotovitel se rovněž v rámci provádění díla zavazuje provést tyto služby:

- předtiskovou přípravu, tj. sazbu z podkladů předaných zadavatelem
- podklady tvoří texty v textovém procesoru Microsoft Word, diapozitivy, fotografie, dále mapy, loga, tabulky aj. ve formě připravené na skenování

Specifikace:

- a) grafická úprava sazby
- b) zlom na základě pokynů objednatele předaných společně s podklady pro tisk
- c) zpracování inzerce a její umístění podle pokynů objednatele
- d) předání obtahu stránek k 1. korektuře v digitální podobě - formát PDF/Acrobat Reader
- e) zhotovení barevných obtahů po korekturách ve dvou originálech, z nichž jedno si nechá objednatel a druhé opatřené podpisem oprávněné osoby jmenované objednavatelem na souhlas se správným vyhotovením si ponechá zhotovitel
- f) zhotovení filmů pro tisk a jejich montáž
- g) tisk „normálního“, popř. „rozšířeného“ vydání vč. příloh dle specifikace uvedené v bodě 2.2 této smlouvy
- h) falcování, vkładání, skládání, případně vkładání příloh, balení po 100 kusech
- i) distribuce tiskovin prostřednictvím České pošty, s.p.

2.4. Dílo bude provedeno v obvyklé kvalitě.

3. Termín provádění díla

3.1. Zhotovitel se zavazuje provést dílo řádně v termínech a za podmínek dle této smlouvy.

4. Místo provádění díla

4.1. Předtisková úprava bude prováděna na adrese: NAVA TISK, spol. s r.o., Hankova 6, 301 33 Plzeň

4.2. Distribuce díla bude prováděna na území města Plzně

5. Cena za dílo

5.1. Cena díla dle této smlouvy byla stanovena dohodou smluvních stran takto:

Normální vydání: 136.000,- Kč bez DPH, samostatně DPH 13.600,- Kč, včetně DPH 149.600,- Kč. Cena za distribuci 35.708,- Kč, samostatně DPH 7.142,- Kč, včetně DPH 42.850,- Kč. Cena celkem bez DPH **171.708,- Kč**, včetně DPH **192.450,- Kč**.

Rozšířené vydání: 176.000,- Kč bez DPH, samostatně DPH 17.600,- Kč, včetně DPH 193.600,- Kč. Cena za distribuci 44.714,- Kč, samostatně DPH 8.943,- Kč, včetně DPH 53.657,- Kč. Cena celkem bez DPH **220.714,- Kč**, včetně DPH **247.257,- Kč**.

- 5.2. Uvedené ceny platí následující čtyři kalendářní roky po uzavření smlouvy, pokud v této smlouvě není ujednáno jinak
- 5.3. Objednatel nepřipouští překročení nabídkové ceny vyjma změny sazeb DPH a zákonných poplatků.
- 5.4. Pokud dojde v průběhu provádění díla ke změně v rozsahu předmětu smlouvy a v důsledku toho i ke změně ceny díla, musí o tomto být pořízen písemný dodatek k této smlouvě.

6. Podmínky provádění díla

- 6.1. Objednatel předá zhotoviteli podklady v den uvedený na objednávce (viz bod 10.3.) a tento okamžik je považován za zahájení předtiskové přípravy zhotovitelem.
- 6.2. Zhotovitel provede sazbu k 1. korektuře - průběžně (po částech) druhý pracovní den následující po předání podkladů.
- 6.3. Objednatel provede korekturu průběžně vždy do 3 pracovních dnů následujících po předání podkladů ke korektuře zhotovitelem.
- 6.4. Zhotovitel provede neodkladně (nejpozději do dvou pracovních dnů) novou sazbu k odstranění nedostatků v korekturách, a zároveň objednatel provede závěrečnou korekturu (imprimatur) a podpis náhledů barevné části. Termín uvedený na náhledu barevné části je považován za okamžik zahájení tisku.
- 6.5. Tisk a následné zpracování provede zhotovitel tak, aby zahájení distribuce bylo provedeno do 4 (čtyř) pracovních dnů od podpisu závěrečné korektury a barevných náhledů.
- 6.6. Úplnou neadresnou distribuci provede zhotovitel na území města Plzně do 7 (sedmi) pracovních dnů od podpisu závěrečné korektury a barevných náhledů. Tento termín je považován zároveň za termín dodání díla (viz bod 8.1.). Distribuci provádí na základě smlouvy se zhotovitelem, Česká pošta, s.p. dle obchodních podmínek pro roznášku informačních/propagačních materiálů, které vydává Česká pošta, s.p. a zveřejňuje je jako Poštovní a obchodní podmínky České pošty, s.p. pro Ostatní služby.
- 6.7. Zhotovitel garantuje provedení distribuce v minimálním rozsahu 98 %. Jako měřítko pro stanovení tohoto procenta platí pouze výsledek kontroly zanesených vchodů. Pokud nebude kontrola z jakýchkoli důvodů provedena, je kvalita distribuce automaticky 100%.
- 6.8. Při výpočtu minimálního rozsahu distribuce bude brán zřetel na seznam nezanesených vchodů a na existenci schránek adresátů, kteří dali zřetelným způsobem najevo, že jejich přijetí odmítají.

7. Platební podmínky

- 7.1. Platby je objednatel povinen provádět na základě vystavených a jemu doručených faktur.
- 7.2. Splatnost faktur je 10 dní ode dne doručení objednateli.
- 7.3. Úhrada bude prováděna převodem na účet zhotovitele.

8. Předání díla

- 8.1. Termín provedení úplné distribuce je považován za termín dodání díla.

8.2. Před dodáním díla je objednatel oprávněn provádět průběžnou kontrolu řádného provádění díla v jednotlivých fázích výroby.

9. Povinnosti zhotovitele

9.1. Zhotovitel je povinen vykonávat pro objednatele veškeré činnosti související s polygrafickou výrobou tiskoviny osobně a není oprávněn provádět či zařizovat činnosti dle č. 2 této smlouvy prostřednictvím třetích osob. Toto se však nevztahuje na technologicky nutnou kooperační činnost prováděnou přímo pro zhotovitele.

9.2. Zhotovitel je povinen umožnit zástupci objednatele kontrolu jednotlivých fází výroby a distribuce.

9.3. Zhotovitel je povinen dopravit 1 000 kusů každého čísla tiskoviny na adresu objednatele.

9.4. Dále je zhotovitel povinen poskytnout objednateli seznam okrsků s počty schránek v jednotlivých okrscích a mapku působnosti distribučních listů.

10. Povinnosti objednatele

10.1. Objednatel se zavazuje poskytovat zhotoviteli veškeré podklady nutné pro předtiskovou přípravu v dohodnutých termínech.

10.2. Objednatel se zavazuje provádět průběžné korektury a závěrečnou korekturu textů v rámci předtiskové přípravy a dále se zavazuje podepsat náhledy v dohodnutých termínech.

10.3. Objednatel se zavazuje pro jednotlivá vydání tiskoviny vystavit řádnou objednávku s konkrétním zadáním varianty tisku, obsahu tiskoviny, příloh, nákladu, výsledné ceny, termínu požadovaného ukončení distribuce.

11. Informační doložka

11.1. Smluvní strany výslovně označují veškeré údaje této smlouvy, jakož i informace poskytnuté vzájemně v průběhu trvání za důvěrné.

11.2. Je ujednáno, že každá smluvní strana se zavazuje udržet v tajnosti a neprozradit nebo jinak zpřístupnit jakékoliv informace, které mají vztah k obchodům a obchodním transakcím, které budou uzavírány smluvními stranami včetně obsahu této smlouvy.

11.3. Povinnost dle tohoto článku se netýká informací určených dohodou stran ke zveřejnění.

11.4. Kdo poruší tuto povinnost, je povinen nahradit druhé smluvní straně jí vzniklou škodu.

11.5. Veškeré výsledky činnosti zhotovitele, a to i výsledky dílčí, popř. výsledky objednatelem nepoužité, mají charakter obchodního tajemství a objednatel není oprávněn, bez výslovného písemného souhlasu zhotovitele, zpřístupnit tyto výsledky třetím osobám a rovněž není oprávněn použít je ve svůj prospěch, popř. ve prospěch třetích osob. Shora uvedené se nevztahuje na využívání výsledků činnosti zhotovitele objednatelem v rámci plnění předmětu této smlouvy.

11.6. Výsledky činnosti zhotovitele, které jsou autorskými díly ve smyslu autorského zákona, podléhají dle tohoto zákona autorskoprávní ochraně.

12. Smluvní pokuta

- 12.1. V případě nedodržení dohodnuté doby provedení díla je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 15 % z ceny díla za první pracovní den dodání po termínu a dalších 5 % z ceny díla za každý další pracovní den dodání po termínu.
- 12.2. V případě nedodržení dohodnutého rozsahu distribuce (bod 6.7), je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1 % z ceny díla za každé chybějící 1 % dle výsledků kontroly zanesených vchodů.
- 12.3. V případě prodlení s placením jednotlivých faktur je objednatel povinen platit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,25 % z částky, se kterou je v prodlení, za každý den prodlení.
- 12.4. Ustanovení o smluvní pokutě se nedotýká nároků na náhradu škody. Ustanovení § 545 odst. 3 se neuplatní, tedy nárok na smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění.
- 12.5. V případě, že nebude dodržena kvalita tisku, řídí se reklamační řízení Obchodním zákoníkem a objednatel má nárok na odstranění vad dle tohoto zákona.
- 12.6. Smluvní pokuta je splatná do 5 pracovních dnů ode dne vzniku nároku na její zaplacení.

13. Odstoupení od smlouvy

- 13.1. Objednatel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že dílo prováděné na základě této smlouvy bude vykazovat vady ve formě špatné kvality tisku či nedodržení rozsahu díla, ačkoliv na výskyt vad s uvedením jejich specifikace byl zhotovitel nejméně jednou písemně upozorněn a neprovedl příslušnou nápravu.
- 13.2. Zhotovitel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě prodlení objednatele s placením faktur delším než 14 dní ode dne doručení.
- 13.3. Odstoupení od smlouvy je účinné prvním dnem měsíce následujícího po doručení vyrozumění o odstoupení druhé straně.
- 13.4. Tato smlouva je uzavřená na dobu neurčitou. Tuto smlouvu může kterákoliv ze smluvních stran vypovědět pouze písemně, a to s účinností ke konci kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé zúčastněné straně.

14. Závěrečná ustanovení

- 14.1. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména zák. č. 513/1991 Sb. obchodním zákoníkem v plném znění.
- 14.2. Smluvní strany se zavazují, že budou jednat vždy ve prospěch této smlouvy, a to jak vůči sobě navzájem, tak i třetím osobám. Smluvní strany se rovněž zavazují zdržet se takového jednání, které by mohlo být druhou stranou vykládáno jako jednání směřující proti smyslu a účelu této smlouvy.
- 14.3. Pokud pozbuje některé ustanovení této smlouvy platnosti, nemá to vliv na platnost smlouvy jako celku. Smluvní strany se zavazují takové ustanovení nahradit novým platným, které se bude co nejvíce blížit původnímu a bude v souladu s původní vůlí stran a účelem smlouvy.
- 14.4. Smlouva může být doplňována a měněna pouze písemnými v řadě číslovanými dodatky.
- 14.5. Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze stran obdrží o dvou.

- 14.6. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 14.7. Strany si smlouvu přečetly. Prohlašují, že byla sepsána na základě pravdivých údajů a že jim nejsou známy žádné skutečnosti bránící uzavření smlouvy a plnění povinností z ní vyplývajících. Na důkaz souhlasu se zněním smlouvy strany připojují své podpisy.

V Plzni dne 13. 2. 2012

V Plzni dne 10. 2. 2012

.....
Statutární město Plzeň
Mgr. Běla Zelenková
vedoucí Kanceláře primátora
(objednatel)

.....
NAVA TISK, spol. s r.o.
Ing. Ota Rubner
jednatel
(zhotovitel)